



Colegio Decroly Americano  
 Guatemala, Centro América  
 11 Calle 6-47 Finca El Naranjo, Zona 4 de Mixco  
 Tel: 2380-2380 / correo: info@decrolyamericano.edu.gt

## RECOMMENDATION FORM

Fecha/Date: \_\_\_\_\_

Nombre completo del alumno/ Student's complete name:

\_\_\_\_\_

**AL APLICANTE:** Por favor solicitar al Orientador o Director que complete este formulario.

**TO THE APPLICANT:** Please have this form completed by your Guidance Counselor or Principal.

**AL REFERENTE:** Gracias por tomarse el tiempo para completar este formulario. El estudiante arriba nombrado es un solicitante de admisión al Colegio Decroly Americano. Esta referencia es una parte importante del proceso de admisión y le agradeceremos una evaluación honesta. Toda la información recibida a través de este formulario es absolutamente confidencial. Cuando toda la información esté completa, por favor escanearlo y enviarlo a:

**TO THE REFERENT:** Thanks for taking the time to complete this form. The above-named student is an applicant for admission to Colegio Decroly Americano. This reference is an important part of the admission process and we thank your honest assessment. All information received through this form is absolutely confidential. When this form is completed, please scan and send it to:

**info@decrolyamericano.edu.gt**

**info@decrolyamericano.edu.gt**

Grado actual/ Current grade: \_\_\_\_\_

Grado al que aplica/ applying for grade: \_\_\_\_\_

Año en que ingresó a la institución/ Year in which student was admitted: \_\_\_\_\_

**Colegios anteriores donde estudió (desde el más reciente)/ Previous School (s) attended (most recent first)**

Nombre de Colegio / School Name	Ubicación/ Location	Fechas/ Dates

**Nivel de Inglés/English Proficiency:**

Principiante/ Beginner:	Intermedio/ Intermediate:	Avanzado/ Advanced:	Fluido/ Fluent:	Idioma materno/ First Language:

### Desempeño Académico/ Academic Performance

Area/ Criteria	Sobresaliente/ Outstanding	Excelente/ Excellent	Satisfactorio/ Satisfactory	Insatisfactorio/ Unsatisfactory	No hay evidencia/ No evidence
Potencial académico/ Academic potential					
Rendimiento Académico/ Academic development					
Entusiasmo/Enthusiasm					
Autodisciplina/ Self-discipline					
Curiosidad Intelectual/ Intellectual curiosity					
Creatividad y Originalidad/ Creativity originality					

### Desarrollo del Caracter / Character Development

Area/criteria	Sobresaliente/ Outstanding	Excelente/ Excellent	Satisfactorio/ Satisfactory	Insatisfactorio/ Unsatisfactory	No hay evidencia/ No evidence
Liderazgo/Leadership					
Autocontrol/Self-control					
Habilidad para trabajar en grupo/ Ability to work in groups					
Comportamiento en clase/ Classroom behavior					
Responsabilidad/Responsibility					
Sentido del humor/ Sense of humor					
Cooperación/ Cooperation					
Relación con los pares/ Peer relation					
Relación con figuras de autoridad/ Teacher/adult relation					
Respeto/ Respect					
Honestidad,Integridad/ Honesty,integrity					
Independencia/ Independence					
Madurez emocional/ Emotional maturity					
Autoconfianza/ Self-confidence					

Pregunta/Question	Sí/Yes	No/No	Descripción/Description
¿Su alumno(a) alguna vez ha sido retenido? Si es así, explicar la razón./ Has your child ever been retained? If yes, please explain the reason.			
¿Su alumno alguna vez ha sido identificado con dificultades de aprendizaje? /Has your student been identified as having learning difficulties?			
¿Alguna vez su alumno ha requerido servicios al Departamento de Orientación por alguna razón? Si es así, adjunte una descripción detallada de estos servicios. /Has your child ever required Counseling services for any reason? If yes, please attach a detailed description of these services.			
¿Su alumno ha sido evaluado por un psicólogo o un especialista en aprendizaje? /Has your child been tested by a psychologist or by a learning specialist?			
¿Su alumno ha tenido alguna condición médica que pudiera afectar su aprendizaje? Si es así, por favor explicar./ Has your child had any medical conditions that might affect his/her learning? If yes, please explain.			
¿Su alumno recibe algún apoyo especial?/ Si es así, explicar. Does the applicant receive any special support? If yes, please explain.			

1. ¿Hace cuánto y qué tanto conoce al aplicante?/ How long and in what capacity have you known the applicant?

---



---



---



---

2. ¿Cuáles son las fortalezas académicas del alumno?/ What are the student's academic strengths?

---



---



---



---

3. ¿Cuáles son las debilidades académicas del alumno?/ What are the student's academic weaknesses?

---



---

4. ¿Cuáles son las fortalezas personales del alumno?/ What are the student's personal strengths?

---

---

---

---

5. ¿Cuáles son las debilidades personales del alumno?/ What are the student's personal weaknesses?

---

---

---

---

6. ¿Qué palabras vienen a su mente para describir al aplicante? / Which words or phrases come to your mind to describe the applicant?

---

---

---

---

7. ¿En qué áreas necesita mejorar? In what areas does the applicant need improvement?

---

---

---

---

8. Los padres son una parte integral en el proceso educativo. ¿Qué palabras describen mejor a los padres del aplicante? /Parents are an integral part in the educational process. Which words best describe the parents in regard to their child?

---

---

9. Por favor, indicar de qué manera nos recomienda al aplicante./ Please indicate the strength of your recommendation by checking the appropriate response:

Entusiasmadamente/ Enthusiastically:	Cómodamente/ Comfortably:	Con restricciones/ With reservations:	No recomiendo a este estudiante/ I do not recommend this student

10. Por favor, proveer información adicional que considere pertinente nos ayude a tomar una mejor decisión de admisión. / Please provide any additional comments that you consider important for our admission decision.

---



---



---

**Aspecto Financieros/ Financial Aspect**

1. ¿Los padres de familia son responsables de pagar las cuotas de colegiatura, transporte y otros servicios? / Are the parents responsible for the paying of tuition fees, transportation and other services?

**Si/Yes**       **No/No**

2. ¿La familia ha aceptado las tarifas que la institución establece de forma positiva?/Has the family accepted the established school's tuition fees positively?

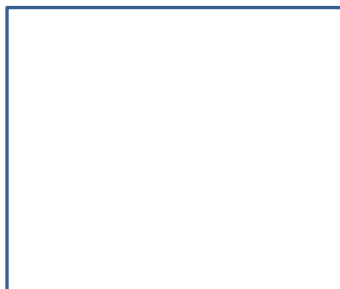
**Si/Yes**       **No/No**

3. ¿La familia ha presentado atrasos en los pagos mensuales?/Has the family been behind in the monthly payments? **Si/Yes**       **No/No**

4. Si su respuesta es positiva, cuántos meses se han atrasado?/(If so, how many months behind?)

**2 meses /2 months**       **Más de dos meses/More than two months**

Fecha/ Date



Sello del Colegio  
School stamp

Firma del Director  
Signature of Principal